

◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇ **集会案内** ◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇

礼拝(第一) 毎日曜日 8:00~9:00AM ソーシャルホール
 (第二) 毎日曜日 9:00~10:15AM (夕拝) 7:00~8:00PM
 教会学校(子供、成人、ヤング) 毎日曜日 11:00~11:45AM 分級クラスルーム
 「境界線の学び」クラス 第三と第五日曜日 1:00PM~3:00P 会議室
 水曜集会 毎水曜日 ①10:00AM ②7:00PM (ZOOM オンラインのみ)

前週集会	第一礼拝	第二礼拝	夕拝	礼拝合計	子供礼拝
	-	-	-	-	

風の吹くままに

先週の日曜日22日は、ホノルル教会を会場に按手礼式を執り行っていただきましたこと、心から感謝いたします。

素晴らしい神の家族の皆さまに囲まれて、この日、この時に按手を授けていただきましたことに、御名を崇めずにはおれません。

思い起こせば、主の不思議な導きで、私がホノルル教会に導かれたのが2017年11月2日でした。その約1年後には、結婚の祝福にも導かれました。辿ってきた道を振り返れば、本当に多くの必要なことを体験し、知ることで恵みの日々でした。もちろんこの恵みの日々は、今も現在進行中です。神様と皆さまの存在に感謝します。

今後ますます、主の栄光のために働き、仕えていきたい…、そのように思われています。

これからも主にあって、どうぞよろしく願いいたします。

高木牧人牧師

当教会は、正統的なプロテスタント教会です。エホバの証人、モルモン教、統一教会とは一切関係がありません。カルトや宗教問題でお困りの方はご相談ください。

わたし自身、あなたがたのために立てている計画をよく知っている——主のことは——。それはわざわいではなく平安を与える計画であり、あなたがたに将来と希望を与えるためのものだ。

エレミヤ書 29章11節

週報

2021年8月29日 Vol.18 No.34



HONOLULU CHRISTIAN CHURCH ホノルル・キリスト教会

2207 OAHU AVENUE HONOLULU, HI 96822
 事務局 973-4335 緊急 277-5849 or 219-4349
 E-mail: インフォメーションセンター hccinfo2207@gmail.com
 事務局 office@honoluluchristian.church
 関真士牧師 sekishinji89@gmail.com
 Homepage: <https://honoluluchristian.church/>

2021年8月29日 8:45am

礼拝開始5分前からは、心を静める時間です。他の方の祈り、
黙想の妨げにならぬよう席に着きましょう。

前奏 賛美 挨拶
Overture & Worship & Welcome

マジェスティ
「私たちは一つ」
Still 静まって知れ
主は良いお方

献金 祈禱
Offering Prayer

聖書朗読
Scripture 詩篇 46 篇 10 節

メッセージ
Message 「年度聖句シリーズ⑤ 静まり、神を知る」
高木牧人牧師

賛美
Worship Song Still 静まって知れ

頌栄 祝禱
Doxology & Benediction

報 告
Announcement

報 Announcement 告

- ✦ ホノルル教会は現在、朝 8 時 45 分から会堂とオンラインで礼拝を行なっています。
- ✦ 礼拝の献金は、会堂にある献金箱に入れるか、オンライン献金をご利用いただくか、チェックを教会に郵送してください。
- ✦ 礼拝の同時通訳があります。

Translation System : (605) 562-0400 & Enter 5056437#
- ✦ 関牧師は明日 8/30~9/27 まで、サバティカル休暇をとられます。
- ✦ OMS 北米ホーリネス教団の創立「100 周年記念誌」が発刊されています。購入希望の方は、教会までご連絡ください。一冊\$29(税、送料込み)です。
- ✦ 今週水曜日、ZOOM-祈禱会 10am
- ✦ 平日、教会へ来られる方も、感染予防の為に予約が必要です。973-4345 (ナンシー) まで連絡をしてください。
- ✦ 教会ウィークリーニュースは、毎週月曜日に配信されます。メールをチェックしてください。

●スモールグループの心得

心を傾けて聴こう、理解しよう、共感しよう。教えない、否定しない、批判しない。そのままを受け入れよう。

今日のメッセージ 年度聖句シリーズ⑤ 詩篇 46 篇 10 節「静まり、神を知る」高木牧人牧師

次週のメッセージ 年度聖句シリーズ⑥ エペソ 5 章 14 節 高木牧人牧師

●分かち合いのポイント

- ① この世界、あなたの置かれている状況は今、どのような中にあるでしょうか？揺らされてしまう何か、立ち騒いでしまう何かがあるでしょうか？

- ② そのような私たちに響く確かな御声「やめよ。知れ。わたしこそ神。」は、今日あなたの心にどのように響いているでしょうか？このみことばを心に刻み入れたいですか？

- ③ 国々であがめられ、地の上であがめられる私たちの神様は、あなたにとって、どのようなお方ですか？あなたは、このお方とこれから先も、どのように歩んでいきたいですか？
(祈りとともに主に応答させていただきましょう。)

●詩篇 103 篇 1~2 節

わがたましいよ 主をほめたたえよ。私のうちにあるすべてのものよ 聖なる御名をほめたたえよ。
わがたましいよ 主をほめたたえよ。主が良くしてくださったことを何一つ忘れるな。

●Psalm 103:1-2

Bless the LORD, O my soul, and all that is within me, bless his holy name!

Bless the LORD, O my soul, and forget not all his benefits,

詩篇

46 篇

指揮者のために。コラ人による。アラモテの調べにのせて。歌。

- 1,神はわれらの避け所また力。苦しむときそこにある強き助け。
- 2,それゆえわれらは恐れない。たとえ地が変わり山々が揺れ海のただ中に移るとも。
- 3,たとえその水が立ち騒ぎ泡立ってもその水かさが増し山々が揺れ動いても。セラ
- 4,川がある。その豊かな流れは神の都を喜ばせる。いと高き方のおられるその聖なる所を。
- 5,神はそのただ中におられその都は揺るがない。神は朝明けまでにこれを助けられる。
- 6,国々は立ち騒ぎ諸方の王国は揺らぐ。神が御声を発せられると地は溶ける。
- 7,万軍の主はわれらとともにおられる。ヤコブの神はわれらの砦である。セラ
- 8,来て見よ。主のみわざを。主は地で恐るべきことをなされた。
- 9,主は地の果てまでも戦いをやめさせる。弓をへし折り槍を断ち切り戦車を火で焼かれる。
- 10,「やめよ。知れ。わたしこそ神。わたしは国々の間であがめられ地の上であがめられる。」
- 11,万軍の主はわれらとともにおられる。ヤコブの神はわれらの砦である。セラ

Psalms 46:1-11

To the choirmaster. Of the Sons of Korah. According to Alamoth. A Song.

God is our refuge and strength, a very present help in trouble.

Therefore we will not fear though the earth gives way, though the mountains be moved into the heart of the sea, though its waters roar and foam, though the mountains tremble at its swelling. *Selah*

There is a river whose streams make glad the city of God, the holy habitation of the Most High.

God is in the midst of her; she shall not be moved; God will help her when morning dawns.

The nations rage, the kingdoms totter; he utters his voice, the earth melts.

The Lord of hosts is with us; the God of Jacob is our fortress. *Selah*

Come, behold the works of the Lord, how he has brought desolations on the earth.

He makes wars cease to the end of the earth; he breaks the bow and shatters the spear; he burns the chariots with fire.

“Be still, and know that I am God. I will be exalted among the nations, I will be exalted in the earth!”

The Lord of hosts is with us; the God of Jacob is our fortress. *Selah*